Bréf send Benedikt 1919-1920, 5. hluti

Bjarni Benediktsson – Benedikt Sveinsson – Ari Jochumsson – Ágúst Jósefsson – Árni Eggertsson – Ásgrímur Jónsson – B. Arngrímsson – Benedikt Kristjánsson – Baldvin Baldvinsson – Benedikt Kristjánsson – Böðvar – Böðvar Magnússon – Daníel Jónsson – Einar Sigfússon – Eiríkur Þ. Stefánsson – Friðrik Sæmundsson – G. Eiríksson – Guðm. Vilhjálmsson – Halld. Bjarnason – Helgi Eyjólfsson – Hermann Þorsteinsson – Hreggviður Þorsteinsson – J. C. Poestion – Jakob B. Bjarnason – Jóhannes Jóhannesson – Jóhannes Sæmundsson – Jón Björnsson – Jón Guðmundsson – Jónas Jónsson – Júlíus Ólafsson – Júlíus Sigurðsson – Kristinn Tómasson – Kristján Jónatansson – Magnús Torfason – Marteinn Bjarnason – Njáll Guðmundsson – Ól. B. Björnsson – Páll Hj. Jónsson – Páll Sigurðsson – Pétur Pálsson – Ragnar Lundborg – Sigurður Greipsson – Sigurður Þórólfsson – St. Sigurðsson – Stefán Jónsson – Þorleifur Jónsson – Þorst. Þorsteinsson – Þorvaldur Arason – Þór Grímsson – Þór Sveinsson – Þórarinn Stefánsson – Þórður Oddgeirsson – Þórh. Sigtryggsson – Fritzes Konglige Hofboghandel – Lárus Helgason – Þorsteinn Tómasson – Ari Jóhannesson – Jóhannes Jóhannesson – Verkfræðingafélag Íslands – Þjóðvinafélagið – G. Jensson – Centrosojus

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Benediktarskjöl
Askja 5-6, Örk 2

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Umboð

Eg undirritaður Lárus Helgason til heimilis í Heidi í Sandanes hreppi í N. Ísafjarðarsýslu sem er eigandi hlutabréfa þeirra í H/F. Einskipafélagi Íslands er hjer skal greina ...

A flokkur (25,00 Kr.) Nr 2391 vegna Jóns Transta sonar míns Kr: 25,00
D flokkur (500 Kr.) Nr 365 „ 500,00

Samtals 525,00

veiti hjermeð herra aðstoðarmanni B. Sveinssyni í Reykjavík eða þeim sem hann setur í sinn stað fullt og ótakmarkað umboð til þess að sækja fyrir mína hönd aðalfund hjeðs félags, sem á að halda í Reykjavík 28 júní 1919 og greiða þar atkvæði í mínu nafni.

Heidi, 7 júní 1919

Lárus Helgason
(handkalat)

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Umboð.

Jeg undirritaður Þorsteinn Tómasson til heimilis á Sauðanesi í Sauðaneshreppi í Norður-Þingeyjarsýslu, sem er eigandi hlutabréfa þeirra í H/F. Eimskipafjelagi Íslands er hjer skal greina.

A flokkur (25.00 kr) Nr. 2816		kr. 25.00
C — " — (100.00 —) — 3248		100.00
C — " — (100.00 —) — 5386		100.00
	Samt.	225.00

veiti hjer með herra alþingism. Benedikt Sveinssyni Reykjavík eða þeim er hann setur í sinn stað, fullt og átakmarkað umboð til þess að sækja fyrir minna hönd aðalfund tjeðs fjelags, sem á að halda í Reykjavík 28. þ. m. og greiða þar atkvæði fyrir mína hönd.

Sauðanesi 9. dag júnim. 1919.

Þorsteinn Tómasson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Umboð.

Eg undirritaður Ari Jóhannesson bóndi á Ytra-Lóni í Sauðaneshreppi í Norður-Þingeyjarsýslu, sem er eigandi hlutabréfa þeirra í „A/S Eimskipafélagi Íslands" er nú skal greina:

A-flokkur (25 kr.) Nr 8955 (vegna Ásu Aðalmundard. konu minnar) Kr: 25,00
C-flokkur (100 kr.) — 5388 — 100,00

Samtals Kr: 125,00

veiti hérmeð herra alþm. Benedikt Sveinssyni Reykjavík, eða þeim sem hann tilnefnir í sinn stað — fullt umboð til þess að sækja fyrir mína hönd aðalfund félagsins, sem halda skal í Reykjavík 28 júní 1919, og greiða þar atkvæði í mínu nafni. —

Ytra-Lóni 7. júní 1919.

Ari Jóhannesson.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undirritaður Jóhannes Jóhannesson bóndi á Efra-Núpi í Saudaneshreppi í N. Þingeyjarsýslu, sem er eigandi hlutabréfa þarna í H/F. Eimskipafjelagi Íslands er nú skal greina

A flokkur	(25,00 Kr.)	Nr. 8216
A —	(25,00 Kr.)	Nr. 8217
A —	(25,00 Kr.)	Nr. 8218
B. —	(50,— Kr.)	Nr. 467
B. —	(50,00 Kr.	Nr. 3012
C. —	(100,00 Kr.	Nr. 5393.
C. —	(100,00 Kr.	Nr. 5395
C —	(100,00 Kr.	Nr. 5396.

veitt hjermeð herra alþingismanni B. Sveinssyni í Reykjavík, eða þeim er hann setur í sinn stað fullt og ótakmarkað umboð til þess að greiða fyrir mína hönd aðalfund Eyðs fjelags, sem á að halda í Reykjavík 28 þ. m. og greiða þar atkvæði fyrir mína hönd.

Núpi, 7 júní 1919.

Jóhannes Jóhannesson.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjermed tilkynni jeg undirritaður stjórn H/F. Einokunarfjelags Íslands að jeg hefi keypt eftirfarandi hlutabréf með vent anlegu samþykki fjelagsstjórnarinnar

A flokkur	(Kr: 25,00)	Nr. 8216	Kr: 25,00
— —	(Kr: 25,00)	Nr. 8217	„ 25,00
— —	(Kr: 25,00)	Nr. 8218	„ 25,00
— —	(Kr: 25,00)	Nr. 8219	„ 25,00
C. —	(Kr: 100,00)	Nr. 5393	„ 100,00
		Samtals	„ 200,00

Bið jeg stjórn fjelagsins gera svo vel og innfæra nefnd hlutabréf undir mitt nafn í viðskiptabókum fjelagsins.

Efra-Núpi í N. Þingeyjarsýslu
þann 7 júní m. 1919

Jóhannes Jóhannesson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

VERKFRÆÐINGAFJELAG ÍSLANDS

Reykjavík 3.maí 1919.

Heiðraða fjelag !

Íslensk tunga er að vísu auðug og fjölskrúðug á mörgum sviðum,en þegar um hluti eða hugtök er að ræða,sem eru afsprengi nýrra tíma, þá vantar oss tilfinnanlega oft orð til að tákna þau.Hvergi mun þetta þó tilfinnanlegra,en einmitt í þeim efnum,sem að iðnaði og verslun lúta.

Iðnir,iðnaðarvörur,nýtísku aðferðir í atvinnugreinum og verkfræði alskonar er hú óðum að flytjast til lands vors og ryðja sjer til rúms.Alt eða flestalt kemur þetta frá framandi löndum,auk þess sem fjöldi forvígismanna í þessum efnum afla sjer þekkingar og reynslu meðal annara þjóða.Flytur þetta hvortveggja með sjer ógrynni af erlendum heitum,sem notuð eru hjer á landi,flest þó meira og minna afbökuð,en sjaldnar löguð eftir íslenskri tungu svipað því sem vera skyldi. Á þetta sjer jafnvel mjög oft stað,enda þótt til hafi verið áður í íslenskunni góð samsvarandi heiti eða hugtök.

Verkfræðingafjelag Íslands hefir tekið maí þetta til meðferðar og leitað upplýsinga og samráða hjá málfróðum mönnum (sbr. fyrirl.dr.phil.Björns Bjarnasonar í tímar.V.F.Í. í 4.hefti 1918.) Hefir fjelagið komist að þeirri niðurstöðu,að nauðsyn beri til að safnað verði tekniskum heitum íslenskum og nýyrðum,og til þess að framkvæmd verði í þessu efni hefir það komið á fót fastri starfs-

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

nefnd, sem ætlað er að vinna að því á næstu árum í samvinnu við menn með sjerþekkingu á ýmsum atriðum, að safna tekniskum orðum og heitum. Hefir Verkfræðingafjelagið fengið þá prófessor G u ð m u n d F i n n b o g a s o n, prófessor S i g u r ð N o r d a l og vegamálastjóra G e i r Z o ë g a til að skipa nefndina, en orðasafnið verður smásaman birt í tímariti fjelagsins, og síðan þegar tími er tilkominn, er ætlast til að gefa út sjerstaka tekniska orðabók. Býst Verkfræðingafjelagið við, að með þessu móti megi á tiltölulega skömmum tíma takast að auðga og hreinsa íslenska tungu, og skapa festu í teknisku máli.

Verk það, sem hjer er ráðgert, mun hafa talsverðan kostnað í för með sjer og meiri en Verkfræðingafjelagið eitt getur borið, líklega 1500-2000 krónur á ári í tvö eða þrjú ár, og þar sem það hefir bæði almenna og þjóðlega þýðingu og einnig sjerstaka þýðingu fyrir iðnaðarstjett, verslunarstjett, sjómannastjett og verkamannastjett leyfir stjórn V.F.Í. sjer að snúa sjer til fjelagsins í þeirri von, að fjelagið vilji taka einhvern þátt í kostnaðinum og fá einstaka fjelagsmenn til að leggja eitthvað af mörkum, auk þess sem vjer væntum að fjelagið og einstakir fjelagsmenn vilji veita starfsnefndinni góða aðstoð við framkvæmd verksins.

Vjer leyfum oss að vænta svars yðar hið fyrsta og tökum það jafnframt fram, að æskilegast væri að væntanlegt fjárframlag væri bundið við 2 eða þrjú ár.

Virðingarfylst

Til

Þ J Ó Ð V I N A F J E L A G S I N S.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

H/F „Nýja Bíó“

REYKJAVIK – ISLAND
AUSTURSTR. 2

TELEFON 344
POST BOX 271
TELEGR.-ADR.: „ISBJÖRN“

FORRETNINGSF.
BJARNI JÓNSSON
TELEFON 107

Reykjavik 7. Júli 1920.

Herra bankastj. Benidikt Sveinsson,

Reykjavik.

Hjer með leyfum vjer oss virðingarfyllst að skýra yður frá, að neðantaldar trjáviðar tegundir höfum vjer afgangs, og liggur timbrið á baklóð hússins no. 17 A, við Skólavörðustíg. Verðið er : 0.62 au. á trjám 4x4", og 0.76 au á trjám 6x6". Gjörið svo vel að láta oss vita við fyrstu hentugleika hvort Þjer hugsið til að fá eitthvað af því.

1	stk.	21	fet	6x6"
1	"	18	"	6x6"
1	"	14	"	6x6"
4	"	22	"	4x4"
8	"	20	"	4x4"
1	"	15	"	4x4"
2	"	14	"	4x4"
35	"	12	"	4x4"
3	"	10,5	"	4x4"
5	"	10	"	4x4"
6	"	8	"	4x4"
10	"	7	"	4x4"

Virðingarfyllst,

fyr. Hlutafjelagið „NYJA BIO“

Jónsson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

CENTROSOJUS

NORSK AKTIESELSKAP

REPRÆSENTANT FOR:

ALRUSSISK CENTRALFORBUND AV FORBRUKSFORENINGER

TELEGRAFADR.: CENTROSOJUS
TELEFON: 12644

SS/JL.

KRISTIANIA, 12. mars 1919.
OSCARSGT. 46 B.

nr 902

Herr Altingsmand Benedikt Sveinsson,

Reykjuvik,

Island.

For vore indkjøp av sild og fisk til Rusland ønsker vi at komme i forbindelse med større islandske eksportører der selv producerer sine eksportvarer.- Vi vil derfor være Dem meget forbunden om De vil kunne anbefale os og opgi os adresse paa saadanne firma.-

Likeledes tør vi forespørge, hvorvidt der paa Island findes noget bureau der utsender jevnlige meddelelser om fiskets gang, hvis ikke paa hvilken maate man da skal kunne faa de nødvendige oplysninger for at kunne holde sig à jour med Islands fisket.-

Forsaavidt der findes nogen Handelskalender for Island, tør vi be om at bli meddelt gjennem hvilken forretning denne kan bestilles.-

Vi ber om undskyldning for vor anmodning, men det har her været vanskelig at komme i direkte forbindelse med Islandske forretningskredse.-

Ærbødigst
CENTROSOJUS, Norsk A/S

Recevu

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Heidarbo 22 Apríl 1920

Kjæri herra!

Þar sem jeg hef haft einna landsi og mjer verið þrettfyrir þá leyfi verið bannað að láta nokkrar kindur í hana. (og jeg þeirvegna als ekki leift mjer slikt, þvi það er eitt mitt hatasta boðorð að gera ekki á móti betri vitund) get jeg ekki leingur eða tel ekki rjett af mjer að láta yður herra ekki vita um, að bæði mi og i fyrra hefur nemd eða verið beitt frá sama bæ, Nesjum. Það er auðvitað als ekki hægt að annars að þje hafi verið rekin í hana þó það sje víst, þetta vil jeg bjer med láta yður vita og tel líklegast eða rðlegast að leita einhverjum takmarkaða beit í einum; og þá munði kann finnast hvöt og skyldu sína til að verja hana sem sitt eigið land, en annars mi alþeg gera ráð fyrir að fleiri taki upp á að sína slika ókeimild sem nemandi bar hefur leift sjer, hvort þjer hefið mig einann fyrir þessum þjótt eða ekki læt jeg yður um, en eins og þjer getið sjeð mi biðst eð að jeg taki itt upp á mig fyrir þetta og það getur auðvitað verið skamt fyrir mann sjer á takleyga þegar á hlut á ókunnugur mann.

Virðingarfyllst

Þórður Benediktsson

Einkaleyfi Þórðar Benediktssonar á Borgarskjalasafni Reykjavíkur

ARNI EGGERTSON & CO.
REAL ESTATE B
302 1 STAND LOAN
17 ORTAGE AVE.
VINN

Yfirgjismaður
Benedikt Sveinsson
Bradraborgarstíg 11a
Reykjavík
Iceland
Envelope.

449

Reg

5016

Einkaskjalasafn Sigríðar Benediktsdóttur © Sigríður Benediktsdóttir

Minjasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ARNI EGGERTSON

Cable Address: Eggertson, Winnipeg

REAL ESTATE AND FINANCIAL AGENT

GENERAL AGENT:
H. F. EIMSKIPAFÉLAG ÍSLANDS
(THE ICELANDIC STEAMSHIP CO.)

Member of the Winnipeg Real Estate Exchange and National Association Real Estate Exchange

302 TRUST AND LOAN BUILDING
PHONE MAIN 3364

WINNIPEG CANADA 28 February 1920

Herra Benidekt Sveinsson
Reykjavik Iceland

Kæri vinur,

Eg hefe altaf ætlad ad vonast eftir ad fa nokkrar linur frá þjer med frjettum af þjer og málefnum Eru ekki lefur mer ordid ad þeim bonum minum í sumri lid. Nú ætla Egad kaabba á þjer og bedja þig ad ná í stafa fyrir mig um lagdri banka avísan fyrir 2000 krónur sem þaung standur á: þad dó kona hjerna vestur, frú Sigríd Sigmundsdóttir Walstead (gest 14 February 1919 á heimili Johannesar Markussonar Bredenbury Sask. Mr Markusson sendi mer þessa peninga sem hun óskadi á dánardegi ad vari ádskilnad a þremann hátt: 1000 krónur til Vefelsstadar Holisins, sem á ad vera í Minningu um fyrri Mann hennar, Einar Sigmundsen frá Brekkubæ í Reykjavik, sem hun giftist 13 Marz 1888 hann dó í Chicago 23 September sama ár Einar heitinn var bróir Sigridar konu Eiríks Magnussonar bókavardar í Cambridge Einar 1000 kr Eiga ad ganga til Spitala. Sjó Islands Eda fyrir hugadu Islands Spitala

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ARNI EGGERTSON

CABLE ADDRESS: EGGERTSON, WINNIPEG

REAL ESTATE AND FINANCIAL AGENT

GENERAL AGENT:
H. F. EIMSKIPAFÉLAG ÍSLANDS
(THE ICELANDIC STEAMSHIP CO.)

MEMBER OF THE WINNIPEG REAL ESTATE EXCHANGE AND NATIONAL ASSOCIATION REAL ESTATE EXCHANGE

302 TRUST AND LOAN BUILDING
PHONE MAIN 3364

WINNIPEG CANADA 19

Sem byggjast á í Reykjavík og Eega adress.
í Winnipeg um Sudari Mann Shemar, Vigfús
Gudmundsson Melsted, sem hann giftist
17 Desember 1892 hann dó 3 Nóvember 1914
Vigfús sál, var sonur prófasts Gudmundar
Vigfussonar sidast prests ad Melstad í
Midfirdi. Johannes Markussen sem sendi
mer peningana óskar eftir ad forstoda
Menn þessars stafnana sem peningan a
fá Korthe fyrer þad í Islenska blödunum
heima og Einnig í Islenska blödunum hjerna
vestra
Eg treysti þjer ad koma þessu í framkvaand.
fyrer mig sem fyrst og senda mer svo mitt
af blödunum heima sem þeim berast í Einnig
hvarfvinna stafnanum svo og gek sendi þeim
kveda Regjanda Einnig þakki mer vandamen
effu getur sendt mer nafn forstoda konu
Samskotanna fyrer spitala spítal Islands.
Eg hefe vid-safna dalitlu í þann sjód Einn
ig bi hreida herrar Konungur sem sem ad sendi
tjad til af mer er leitad fegiitta menn og
hefe gada hulsu og allt mitt fólk Eg biddarlega
ad hulsa þjer og konu þinni og biðtrum og
þakka þjer á undan fyrer allt gott
Vinur Eggertsson
Arni Eggertsson

Ljósmyndasafn Reykjavíkurborgar Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

P.S. Skrifaði mér dáleitt af fjeleitum um hvaðeina gjörasta þinginu og um nýjúdtjörnina

Á.E.
Arni

Apríl 7a

Sendan og skrifaði þetta bréf hitti eg Sigurð W Malsted son Ingvars Gudmundsons Malsted hann er hátt standi Vestur Islendingur yfirréttsmaður yfir Emi af stóðstu vestlenzku hérna í Winnipeg og bað hann megaðbeðs efter því hann lyeð birtá til Mynd "Cut" fyrru blaðs föður síns og Emigr afmæmingsefter gamla Mannsins í Almanaki Olafs S Thorgeirssonar þetta hrútuggjandi Eg meðfylgi bréfi Eda reyni hérafar samtíinis og veldi eg óska að forstöðu Mind Spítala yfirlæknis vmedea láta afmæmingsfrum og Myndina birtast í blaðinu heima Eg held efter Emi Mynd hérna svo hungrið komið at í blaðinu hér þegar vér þurfum lesa komið at heima

Eg hef nett á fjeitta Sera Kjartan Kvaddi hér í gær var stórsamkoma og var honum meðal annars gefnar 500 kr af Islendingum hérna Gullfossi komum eg Nú yfir R Emi fyrir vikfall lekast til hefði hann farist

Þann Endanum

Arni Eggertsson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Arni Eggertson
Winnipeg, Canada

SIMNEFNI:
EGGERTSON, WINNIPEG

766 Victor St Mars 23 1920

Kæri Vinur Benedikt Sæmundsson

Eg medtæk bréf þitt sem var dagsett í legið Einhusta á leiðinni heimanum mánuð Eg hefi á skrifstofu Lögbergs þjer valið á hátt at addressa bréf mín bara Winnipeg eða sem Arni Eggertson í þessum bæ. Mjer þótti mjög vænt um bréfið Eg var ofhaldinn á þeim varir á dum leiðum á mes og þótti mer þat mæðu.

Eg óska þjer til lukku og komu heimi med dætrunni og óska þar defni sd óskum og gjöf fögluku

Eftir bréfi þínu addæma og líka blöðum sem eg hefi sjeð þá er heldur ordögl á vinum hátt hemca hjá yktur med sólu á vorum tíld

kyte og plóru, er það slæmt aðfyr
bundið ráðna björgimi, og þar skuli
ekki vera hægt á selja hana Einn
Millionir í áðnsum þörtum heimsins
að deyja úr hungri. Er ónauðsyn
það ratist úr þessu þrgarvar
Eg sá í blöðunum á mikið kolaleysi
á Gerstad. Svo til vandraða lörfin
Einn svo sá Eg af stjörnum vera byggta
et 3000000 Konu lan í landinu
er það Einhver sú besta bendingum
fyrir okkur sem Eg hefi sem
ortið vorst. svo þá fyrst er Eini
þjóð ortum sem þrauar sögur sjelf-
bjarga þegar hún getur hefkup
mannsins legt fje Sjá landsmunnum
sjálfum Kanada konustá
þá stig. gagnum stríðið og er
síðan mikið kjarkmeiri Einiatu
og Einsag finnur til sín sjálf
Á Islandi er það kolnið framfæri
1913. treystu Islendingar sjer ekki
á leifa saman 400000 Krona fyrir
Einn skipafjelags stofnun Einn Hú
fara þur á líkna Islands stjórn í
Millióna tali þaðer mikell gróði
fyrir landið þegar það gefur borgi

Sínum Eigum þegnum vatur Eto.
yfirleitt sagt vísti Einn ekki útlendingur
þá Nota er á Islendingar þá fá
á Eigi tóna Eigum Mynt. og ekki
falla og standa með Dönsku mýntinu
Einn síðan á Danir er svo nálagt
þjóðtaland í vorda fyrsta hefur af
falli markins — sem, eiður lítt
í morgún Canada Peningar eru
líka fallnir fór Einu sinni niður
í 82 Cent Dollarinn eru Nú í
88½ cent. Bandaríkum Einastna
ma á þetta tall af öllum heimum
Eg hefði keypt. Íslenska Krónu hefði
Eg haft þrjúna Einn Mjöni hagur hefur
líkt bræst Eg held svo mikla af bæjar
lóðum sem Einn ekki selist á Eg
hefi eitfeðan tíma á halda hlutum
um gangandi Eg þurfa borga um
4/10.000 Dollars í Skatta Einn mestu af
Mínum Eigum á árð berandi —
Einn úr líðið er heldur at betna svo Eg
hefi von á Ethvert af mínu fari á selja
og þá hefði Eg Dannalegs keypt Krónur
Einna á fá þenna dáin hjerna er
hundið vera Eitt lukum Einna
jafnvel hjá okkur Einn á Einnig
batt mátar kærfa okkar á fá

Digitized by Icelandic National League of North America Foundation

uppá skriftir annars á vögla Emm
Matur þurfad gefa Frygging —
Sera Kjartan lefur vuda ferdir
hjerna á Medal Vestur Islendinga
og ætlar hann svo ad fara a heimleidis fyrir
Manadar Motum March og april
Eg skrifa og hvad hann segir yfirleitt
um vestur Islendinga Emm þat
lefur aldrei vuð Emm á milum Damtonn
egid hjerna í Winnipeg medal Islendinga
Emm og Emmett mi og hugsa eg
hann fremi tilvist til þess. Vor Kalid
í fyrra sumar lefur hafl sín
vorudu á hrif svo Aking i morgni
uppá mote öllum og öllu er sk.
Sigurdur Julius Johannesson lestur
fyrra sodhafi vuð og erum yfir
stande Málaferli uta af Kerkju og
safnu sera Friedrik sal Bergmann
Eg hefi sjálfur sökum heimilisástæðnanna
ekki getad tekid Emm vid
mote sera Kjartan Emm og Eg hefi
ekki lefdi vilgad geta hafi hvaine
hjá mér. Emm, eg hefi systur Mina
med tvo born heimar fyrra hja mér
hinir bustira hja mér svo
undir alls of mit 12 manns i heimili

Einkaréttur hjá Landnámssetri © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Arni Eggertson
Winnipeg, Canada

SIMNEFNI:
EGGERTSON, WINNIPEG

5/

og ekki plass fyrir fleiri enn held ég
hann hafi lokkt gaman og lærdóm af
ferðum sínum þótt óskunnugleikinn
verði safnið mikkinn Dollara til
þess at leita ferðar kostnaðar hans
og á at gefa honum þátt nástu óska
Altaf er ég mjög hugsandi heima narri
meira en heima vestra og er ég
farinn at halda at það standi
mér fyrir þrifum hér Hertaðendur
kriturð því at ég fleit heim í sum-
lostnave þinnu-lega fyrir mér vit
ég ekki þá verðar þanntíð inn at
at ráða þannig Enn Einhvern veginn
finst mér þú ágera at heim þráum
Enn svo kannski þegar þú ert
vari komið þá finni ég mig ekki
í Danmerki við hugsunar Lífinu þar
og Svona gengur þat alltaf —
Ekki vitag hvort ég kem til Íslands.
í Sumar þó ég hugsi þegar sumarið
er komið fyrir alvöru í mig þar

Einkaréttur Landsbókasafns Íslands og Háskólabókasafns Newcastle

ætlaði heim, og hefi eg hertekið á
sjálfan mig eftirlit ráðistafa
og eg sel Sigurði minar af eg fari
á Díl Íslands á árafund
Einu skipafélagsins Eimskip
verðurekki fyrr en í lok Maj.
Sem eg ráðfærði mig
fyrir allan ~~og~~ Snjór á leysa hjá mér
og orðið á leiðinni. Indalis ~~til~~ síð
ustu 3 daga sem hér eins og
heitustu dagar á Íslandi —
Eg hefi varið sagði mér í
bréfi at ~~þá~~ vari á fjórðunum at
stofna banka á Íslandi var
eð fyrirtæki sem eg hef þá helst
vilja styðja og eg fari til
Íslands til þess at búa þar
Eg sá í blaði Lögrettu at þú ert
kosinn forseti Nedri deildar og
vil eg hjertanlegt gratulera. Kanski
eg megi líka óska þjer til
lukku sem ráðherra næsta.
Nokkuð fylgir mér þá undarlegt
at gjöra ráðningu í Reykjavík.

óneytt og kýsa sóðamennin sína
~~Mat~~. Mótsoknarlaust treysti Jón
Magnússon sjálfur á móti honum
sem Kjartan var á leggja í gærat
Jón Magnússon, Sigurður Eggerz
og Magnús Kristjánsson voru
hjá stjórnum. Eftir er yfir
fyrir þingið eins vel mátt
koma fram á lítinn síðasta
þing því þá stóð til þessi ráðstöfun
Fíflin voru á tíðum þá er eg gekk
orðið Íslenskur borgari menn
eftir fúnýra búsetu er þá slæmt
og fyrir á Íslendingar sem vilja
tala um at flytja til Íslands.
Sem eru þó nokkrir hvarta sáran
undan þessari ráðstefnu. Einn
er hinn mjög óþjett lát þá en á
Danmörku hjerna vestra sem
aldrei hefa orðið þegnar þessa
lands skoða sig alltaf Íslenska
þegna. Svo fara þeir til Íslands
og finna sig þar ætt lausa —
Eg hefi mitt safn sem skaðinn
í Spítala sjóð Íslands á leiðinni

Digitized by Bjarni Benediktsson Foundation. Digitized in cooperation with CWIS

á metal hlutbréfa Enskipafélagsins. Stakkappa þar á þurgafi árdum fyrir árið 1918. Þeim eg skildi eftir hja yfirvá landsbankanum í sínum skrifborði og alla reikninga fóru þannig. Talið nærri 7000 krónur og þar fyrir utan nokkur hlutabréf og árduna fyrir komande árið víst þetta allt nemi upp í 10.000 krónur þegar búið er víðar þá hefði verið meira eg á Jóhannes félagsbræðir okkar hefði hjálpað þó margar hjörnæstes fóru þar mínum leiðis. Margar gefið árdum þeim þá hlutir aftur. Enda finn eg það á líðir þurfa smast meir á ný stuðn. Þótt okkur félagsmenn árdu sárir. Eg ætla mi á tala betur þetta við mín elga á hvíla konu þinnu og börnum og bræðrum þínum og konu Baldurs. Þó biðja eg á fjéra og þínum líði ætíð sem allra best og vona mér gefinn ætt margan andagja skundir þannig Enda vinur minn á lífs leiðinni

Þinn einlægur vinur Eggert Ásgeirsson

Einkaeintak höfundarréttarhafans

ARNI EGGERTSON

CABLE ADDRESS: EGGERTSON, WINNIPEG

REAL ESTATE AND FINANCIAL BROKER

GENERAL AGENT;
H. F. EIMSKIPAFELAG ÍSLANDS
(THE ICELANDIC STEAMSHIP CO.)

MEMBER OF THE WINNIPEG REAL ESTATE EXCHANGE AND NATIONAL ASSOCIATION REAL ESTATE EXCHANGE

1101 McARTHUR BUILDING
211 PORTAGE AVE.
PHONE MAIN 3364

WINNIPEG Júlí 1920

Kæri Vinur Benedikt Sveinsson

Eg skrifa yðr þessar línur með vini mínum Hans Forstrimip. Forstrimssyni sem er í þann veginn að leggja á stað til Íslands á sámt konu sinni Forstrim er einn af okkar bestu skáldum og þar fyrir utan besti drengur. Eiga þessar línur aðeins introduction til yðar og konu yðar. Vinur hefi eg sagt honum frá yðr. Hann biðst við að vinda nærri ár í túrinum og langar til þess að kynnast góðum drengum á Íslandi.

Eg bústvalla við ætla komið til Íslands í sumar. eg þessvegna bið eg þig afsaka mig á ókurteisi og einnar atkvæði vísur Íslendinga sem eg hafi umboð fyrir þau eru geymd hjá yðr. Eg hefi sagt Sera Kjartan Helgasyni að eg mundi biðja yðr á hann sem einn er Egaskti af lesa nokkuraf þeim atkvæðum því eftir logunum getur þu ekki farið í meðmæli 500 atkvæði allt vegalt 500 er Eimskipafélagsins

Einkaeigandasafn Bjarna Benediktssonar. Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Magnus Sigurdson og þar að er er þjer
lánist og til dæmis vinur minn Sigurjón
Pjeturssen og Sigurður Eggertz Enn ef ekkert
óridandi leggur fyrir finnum er ekki til
Vinsælt til Marginnes á þinog
Enn skeð gæti að fundarinn verði svo illa
sóttur að það verði ekki af vistar Íslenskum
at kvatinn til þess að gjöra fundinn
löglegann; Eg fyrir skeyti fer Styrm
Íslands í dag þar sem þú sjá sjer ekki
farta í hjá góðu Íslenskum drengunum til
Íslands og þeir mér þá + móðir
þá leiðir orðið náttúrlega töluverður kostnaður
Enn á mínu áliti mæli borgar sig framvegis
Enn svoer ekki um þá að fá
Ef eg ekki kem á fund Einskipafjelagsins
þá er ekki leiku fyrir það skaðið á eg kom
til Íslands þó síðina sje. Eg sna Eginn
leg til þess að sna hjerna í sumar til þess at
selja allsem eg get og losa um mig svo eg
gæti orðið minna fjáls.
Ef svo skeldi fara að eg veldi leggja peninga
í traðtara útgjörð og hefði þá skilaða
hjerna í Bæjunni landsbankinn lán á
mér svo sem 50. vodkr. Ef eg skeldi
sinna honum sinna þessu verkjandi
þá skilur þú betur hvernig á sinna stendur
Eg var búinn at tala um þessu líkt vat
Íslands Banka í fyrra og tóku þá vel í
þat. hvat sem verður undan verðar á þegar á
á at herða meðþettað Eg á vona
sinna kæpte [illegible]
er.

Prentskjalasafn Sigurðar Nordals og Þórunnar Bjarnadóttur Nordal

ARNI EGGERTSON

CABLE ADDRESS:
EGGERTSON, WINNIPEG

REAL ESTATE AND FINANCIAL AGENT

GENERAL AGENT:
H. F. EIMSKIPAFÉLAG ÍSLANDS
(THE ICELANDIC STEAMSHIP CO.)

MEMBER OF THE WINNIPEG REAL ESTATE EXCHANGE AND NATIONAL ASSOCIATION REAL ESTATE EXCHANGE

302 TRUST AND LOAN BUILDING
PHONE MAIN 3364

WINNIPEG CANADA 19

Nú kemst ég bunn af sama Bankann af sem
þessar línur koma til þín
Hjerna er sumarið byrjað og regning í dag
Svo nú eru allir bunnir að kaska og sjer vatnar
hafnum og fólk farið á tala um sumarbústaði
Hjerna standa til kostningar í Manitoba fr.
innum sem stjornin getur setið af sinni
í Águst í sumar svo kostningar verða síðst
í haust Ef eg kem hjer sterkt kemur fyrir
til þess á bandið fá Annar er mikill
bardega hugur í fólki sjerstaklega íslenzku
fylögunum, bæði allir þeir sem stóðu fyrir
verkfallinu í fyrra sumar nýlega fundnir
sagðir um landráð og settir í fangelsi
En svo hafa íslenzku flokkar nú náðst
þá alla fyrir þingmenn — Ás —
Sigurður Júlíus Jóhannesson stúdar íslenzku
Mð Odd og Egg. bæði í blaði sínu Vörðu
og þar fyrir útan, Þórsteinn segir þjer
allar helstu fjettir hjerna á vestan
Eg bæði um boð á skotemi hjerna annars
svo í dag klarlega á hálsa öllum þínum
fjölskyldu og bræðrum og biðja þjer og þeim
öllum bestu

Þinn Einlægur.
Árni Eggertsen

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

NEW YORK
1 - 1
1919
FOREIGN

Mr Benidect Sveinsson
Bank Manager.
Reykjavik
Iceland
Europe.

Via S.S. Gullfoss
N.Y.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

8a January 1917.

Kæri Vinur Benidict

Bestu þakkir

Eg fekk ekkert bréf frá þér með Lagarfoss
En samt ætla Eg að senda á Hana nokkrum
línum til þín með honum ef hægt er.
Eg fór til Winnipeg um hátíðarnar og kom
aftur í dag þar gengur svo fluensan í Canada
og var tólvt skæð á meðal Íslendinga a
gafuel meira á meðal þeirra en í fyrra sinnið
en samt orðið nokkurn veginn burt
frá meðal Læknis þar á Ef fólk ferðaðist
í sínum og það fyrir til ekkinnar hræsvar
sig vel og lekur Ekkert svo það skriðvel
leggur svo á til 5 daga í rúmin á þvi sje
líkt hatta bíðinn þur sem hafa dá ít er hemi
vistaðu flest kraust fólk sem Ekki ætlaði at
leta á sig heldur hjelhafanum á vonna
hvad sem á gjekk
Mikið gengur á í heimunum og er illt að Ergjett
at vita hvar það lendir nú síðu upreisnarinn
á Rússlandi sem Ens og lgosir logi yfir allt
og ómögulegt að sjá hvað endi eða úrslit
Eru á meðan sa Eldur brennir deyja margir og
það sem vst er aftsakkanir áhörfendur sem
óska að fá á leiðis á frétta r. Kveðjur.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar á Borgarskjalasafni Reykjavíkur

Ætlá á ad fara a ad skapa félag med ad vekja Islendinga med þeim tilgangi ad halda vid Islenska Máli sínu med og vekja álnuga fyrir alla Islenska. Vona Eg þad gangi sem best.

Fyrsti fundurinn í undir búnings stjórnunni var haldinn í gær í Winnipeg og hefi eg ekkert hrósfyrir komum enn þá. Eg bejadi tilraunir í þá ad hausted 1916. Eina sokum strídsins og þessa Morgu hord í sambandi vid þad vorum Menn ekki undir þad búnir þá. Eina þar menn sem Eg bodadi a fundi í þessu sambandi eru Sumir af þeim mídbergjá á þessu aftur Sagdi Eg þeim þegar Eg var í Winnipeg und Jólin ad undirrítuns og þeir voru búnir ad Koma þessu a fastann grund völl Mundi Islendingar heima berja félag.

Þessu Máli hel studningur og til þessad hjalpa áfram betre samvinnu beggja Megin hafsins,

Mer finst allt mikid Matte gjöra bádum þurfum til gagns. og skamt ad þar kraftar fara ad mesta til Einskis.

Eina svona er þad allhaf í heimínum allstaðar ad Menn fá ekki ad Eida lífinda kröftum þar sem best skilde og tilraunir og starf er Misskilid.

Eg bid mörlga ad hulsa Konu þinni bornum og bradrum og mmóskerad þinn og þjer lede Eiríkur best þinn Einlægur

Arni Eggertson

Landsbókasafn Íslands Þjóðarbókhlaða Landsbókasafn Reykjavíkur

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

Mr Benedict Sveinsson
Bank Manager
Reykjavik
Iceland

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Bæjarbókasafns Reykjavíkur

63)1900(30 10/63
189
10

63)1375(21 ÷
126
115

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

January 29. 1919.

Kæri vinur Benedikt

Besta þakka fyrir bréf þitt dagsett 6 janúar 19.
Með síðustu pósti fékk ég bréf frá Kristjáni landsstjórnarmanni að þar ætlaði að hætta í skrifstofu hér í byrjun fyrsta maí og um leið að ég ætti þá að hætta minni stöðu hér. Kristjáni Guðmundssyni líkaði á sama tíma. Hann varð þar brunnið á sínum stjórnmálum og hann ætlaði að hætta í apríl og flytja fjölskyldu sína til Íslands þá.

Ástandið hér er líkt og þá var. Nema þar er annað vissið að setja úrslitum haft á sínar vinsældir þar voru menn að gefa eftir frjálsræðinu á síðustu í þessum mánuði 200 skiðgetur af þýskum fyrir Eríndisríkin og Ennemann sendi hér eftir fyrsta maí einsog þangað til. Jæja ég hefi ekkert um ráðið nema hvort ég kem til Íslands í sumar eða ekki tímar eru nú svo mikið þar er illt að ráða þannig að ég þyrfi fjarverum lengri tíma á undan.

Ég var glaður að heyra að heilsu þín er aftur

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

Personal

Mr. Benedikt Sveinsson
Bankmanager.
Reykjavik
Island.
Europe

Via S.S. Gullfoss
N.Y.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar og Borgarskjalasafn Reykjavíkur

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

March 18th 1919

Kæri Vinur Benedikt Sveinsson

Bestu þakkir fyrir yðar bréf þetta dagsetta 22 Febr. og tíðkar því vilja efni sje ekki til hindrunar að skrifa langt bréf í hvert sinn. Enda hefir ferðir gengið svo greitt á milli Íslands og N York í vetur að á mánuði fær bréf þeitt á mánaðar fresti.

Kuber líkt til tíðinda allir að bíð-eftir upleiðingunni þúdarsamningsins en samt hildi eg her sje mátt aðfaraat í lag og fólk úr fá Kjark með vorinu. Eg skrifaði Einari Pjeturssyni í dag um fjelag hér vestur eigi í samband við sem vill byggja hallara í stórum stíl. Talar þar um eitt stóra byggð bærlegra einmitt vi: þar er eitt stóra skipa byggingar fjelag á höfnum og þar er hlutaðeigandi lána 2/3 af andvirði af þeirra hlutaðeigandi vari interested þá þótti mér vanhugsun þar talaðr við Einar um þetta. Eg fjekk þeitaðr rjett í dag annars hefði eg varla treystir mér til þess. Eg er

Eftirprentun óheimil nema í samráði við Benedikt Sveinsson og Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þú sagðir í síðasta bréfi þínu að það væri margir sem vænta mætti um Vallara kaupin. En þó kanski þeir séu allir búnir að kaupa. En ég held þetta sé agætt tækifæri ef við idkum þau gjörnt.

Ég er nokkuru óróari vegna vors meðan hel dalands á eins skíðaskaðs fenig en annars stað hefi ég ekki þó séð undan.

Mín og Munu falki líður alltaf vel sídasti.

Ég þýðthe. ad verstan þaðer þar meðhé kríptur í falki ad koma á stað sjótrakna fjelagi og bíð ad stofna fjálag fyrir ad reisa Minda stettu efter fallna hermenn af Islenska berge bræðrna og á Einar Jonsson ad gjöra verkið fyrir ég. dag byrjni ad verstad unna ad fa Einar til þessa þó komu vestur sem fyrst. í þessu sambandi

Ég hefi heyrt margt í hugunum í sambandi við Island en ekkert af því En sem komið er. nagilega komið á stað til þess ad tala um það

Með mörgum kveðja til konu þinnar bræðra og systur þú

Er ég þinn einlægur. vinur

Arni Eggertsson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

PASSED BY CENSOR

NEW YORK N.Y.
FEB 23
4 PM
1919
HUDSON TERM.

U.S. POSTAGE
5 CENTS

Mr Benedikt Sveinsson
Bank Manager
Reykjavik
Iceland
Europe

per S.S. Lagarfoss
N.Y.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

Febr 21st 1919

Kæri Vinur Benedikt

Innilegt þakklæti fyrir þitt ágæta bréf og og þakklæti fyrir kveðjur frá Baldur Borði og Guðrúnu og Maren og Magnúsi Sigurðssyni og vona ég þú skilir til þeirra aftur þakklæti frá Mér og óskir Minar alls hins besta í þeirra garð

Viðvíkjandi fraud Komunni í Jólu Stefáns þá er ekki svo gott að útorga hinni stóru fyrir fram svo annað atrið þá er á móti lögum landsins að ráða fólk er öðrum löndum Mæli fyrir fram staðning Enn ef hún fær sínu fyrsta plass á farþega. á Gullfoss hefur þess Post á góðu Lagi og ætlast er á Konu hingað til þess að mönnta sig og hefur Embættismaður til þess á landbúnaðs sjónarmiði á hlé og hún ætti á geta komist þýtt á Enn hvað er og komið inní landið þá er orðið tölvert erfitt á komast hér inní landið sjúkdóma fyrir lausar og útlögur stúlkur þar þrífa á geta verið til Mótttakanda Enn ef hún ætlar nokkuð á hafa gott af mér í þessu Máli þarf hún á eins komunni hingað með apríl ferð Gullfoss [illegible]

Landsbókasafn Íslands – Þjóðarbókhlaða – Þjóðskjalasafn Íslands – Borgarbókasafn Reykjavíkur

2.

Eg skal fara þeitað í kol við eitthvað skógar Restaurant sjónir hér og skrifa um það meðan fyrsta ferð.—

Viðvíkjandi Miðdeim þá fyrst mér í haust fyrir Ingolf. Ellen Jónsdóttir þá er það áljóst í Minni Minni Eru Eg man að Eg lafði Eitthvað þess háttar, Sem Eg fól Bankastjóra Th E Thorsteinsyni í Winnipeg að ráðstafa sag dóst hann hafa alla reyndu fyrirskipanir því viðvíkjandi og náði það Svo ekki lengra, Ef þeitað er það Dama þá skal Eg skrifa Thorsteinsson strax um það Ef ekki þá þarf eg að fá upplýsingar um það Eru þeir ekki hagl í fyrirmig Eða nenna annan að draga peninga úr áð banka fyrir Vestan Nema maður fremvisi Bankaávísan fra Eigandanum og Ef það er sparisjóðs bók þá bókinni, Bóndi um 20 mínútna Bankar í Winnipeg Svo, er erfitt að finna nú eitthvað þeitað og svo líka gefa bankar hér engar upplýsingar um mörkin hjá sínum viðskifta—

Mörinum.

þeitað held eg líki allri Business í parti lífs þíns Miklir menn eð vera á Íslandi og kemur mér það í hug Konar stríning og Eg var í þegar allt var í flógjí og ferð fyrir Vestan, Eru Eg vona það hafi ekki Sumu Ende lók og þar varð því þá gordi Margra erfiðja og annað verra það fólk sem var drúgg lega ávöxt bandrist í hjónaband hetta annarinn

Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3/ og breytingin varð meiri og erfiðari til baka aftur heldurinn hún hafði með sér.

Já mér þætti gaman að geta með að Ein langur lækur er í þessa hágykkur leiðir Ein er þannig staddur að Eg má vera mjög ánægður ef þetta yfirstandandi ár tínkar þannig um fyrir mér fyrirstaðan að Eg gæti óhultur haldið því sem Eg hefi þar undir höndum og staðið nokkurn veginn í skilum með naudsynlegustu skilder.

Stríðið hefur farið illa með fólk þar sjerstaklega í bæjunum og þó Eg hafi tekið mikið þeir í 5. Stríðsár þá er þó fyrir það þakkandi að Eg hefi ferðast batna, að Eg hefi tölurtaf Eginnum sem kaupti selgást Einhvern tíma Ein þá hálda þar þeir hel skrítu framkvæmdar nefnar Menn Einskipafjálagsins að orlya kaupa up hluti vestur Ostur selending Eg með lík nýlega bréf frá skrifara fjálagsins frá Skorlakesyni og undir skrifað af Sveni Björnssyni er það í tilefni af samþykktinni á ársfundi í fyrra sumar Eg og Bildfell ollum at sendu svar mót hullfoss nasku og sende Eg þjer þá afskrift af þeir bréfi fyrir þig „private" fyrir vestan er nú dlýna yfir selsendingum þeir eru ad koma at útar drúna stríðsins og eru þú bergadir fyrir alvöru á Starfi í fyrstaknis áttina sem Eg held í þetta sinn mun leiða til Einhvers varanlegs Eg byrjaði á þeir Afturnum 1916 fyr Ein sökum stríðsins var þer frestað

Research Library Rosenwald Foundation Borgar Thorlacius Review

Einnig er bundi ad koma a stad hreifing ad byggja
mjög sigleg Myndar skiptir eda eithvad i þa att.
til minningar um þa fallnu Islendinga. Sem
barest lafa i skiptinu hefur Einar Jonsson valla-
kuda gjört apdrátt og og Model af agætu hugmynd.
Er tilgangurinn ad Gjora þad ~~sp~~ svovel lagt
ad eitt Meigi til þessa ná ríta hinn Eberlekt
og ad ókomnar Kynslóðir geti sjet ad her byggju
Menn af Islenskum ætthlabni sem ekki er sin
~~þurfi ekki vera~~ síðter i þvi ad Varja frelsi
heimsins,

Eg hefi fengid smá bendingu i bréfi fra
Hallgrimi Kristinssyni um þad skedgatt adur
fyrsta Mai Nami i kring ad Eg yrdi beidinn
ad halda áfram fyrir stjórnina Enn þad var
allt ad Eins agiskun svo ekkert á ad byggja
Eg getakki rudd vid mig fyrr i enn Eg hvarf
tima i vor hvert eg kiem heim til Islands
i Sumar adur ekki Enn eftir bréfi ad ástan
Sama og þvi er ekki i dag þá er vissa fyrir þvi ad eg
fa víst flest ad kvadi Islenskra hluthafa
til kostnaðar a árs fundi i Sumar
og sidna Enn hvern veginn finst mér
ad Eg mini ekki geta skilt mig ad fara
þegar til þess kemur.
Eg hefi mörg bréf ad skrifa og lítinn tima
til þessa Nú i þvi stóra med Lagerfaxi
Sod eg Lathe i þetta sinn bed fyrir ágæta hvat
þetta er stutt og litilfjörlegt i Samanburdi vid þett
agæta bréf sem Eg er ad skrifa Vinum
Einni Einlegar Vinur Eg gætten

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

Mr Benedict Sveinsson
Bankmanager
Reykjavik
Island.

S. S. Gullfoss
N.Y.

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

May 1st 1919.

Kæri Vinur Benedikt Sveinsson.

Nýtt innlegarta pakkí fyrir þín bréf sem eg meðtók eftir Logafoss og Gullfoss. og þótti mér mjög vænt um þau öll. Svo verð eg skil a þakklæti kompunnar og bræðrum fyrir kveðjurnar. Einnig þakka eg þjer fyrir að hún er komin í gang þessi félagsskap sem þú talar um til þess að halda uppi vináttu og starfsemi við vestur-Íslendinga og hefur nú álitið tilraun Jóhannesmanna í gagnstaða átt orðið til þess að líka þekkta á stað, og er það þannig aftur fyrir mig og bræðrum hans, þaðan leiðinlegt að heira af þessum snjóflóðum heima, er ems og allt og sje ekkert nýtt á ferðinni eftir annað

Eg fjekk upsláttt af kallar á sem Einar Pjeturssonn fjekk lánaðan hja Halldór Skorstensyni Eg hefi frengið þat í hendur skipabyggingar félagsins, Einn þurfa eg líka beinni að leyfna, ef Einhví svo þurfa gæti mér akveðið og fa eg þat líklegast líka fyrir Einnaftur Gullfoss er farinn hjeðan tíu inn er svo skutur eftir er búið er skoða og bera út post hjer at þat er partar af Einum sem skipinu báðu líðsinni. Einn eg hefi sam þat

Einkaskjalasafn Sigríðar Benediktsdóttur © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

gefe komið hel þess at verða eitthvað úr þeir
sjerstaklega vegna þess og hefe heyrt at stjórn
bandaríkjanna hefi lagt svo mikið af skipa
stóli þeim þar svo seldu byrlega þeg as
standi hatte, og þessvegna mun ofjarlig i
stande hel þess at byggja byrlegra Emmanuel
Med an þetta er fri Endist.

Nú er búið at loka Íslands stjórnar
útibúinu hjerna i New York var það
gjört i gar og office útbúnaðurinn sendtur
til Íslands. Eg er for um hel Winnipeg
3 mars og get eg ekki ráðið af mig hvenæg
kem til Íslands i sumar fyrsti Em efter
Gullfoss kemur heim aftur Eg þarf nefnilega
at bíða vissa atgeta komist fra Leith til Íslands
þó eg fari Skotlands þa er engin vissa at
eg komist leingra, svo líka er það kostnaðar
kostnaðar og sjerstaklega vantar mikla
besta partinum af árinu fra starfi mínu
i Winnipeg sem ætlaði at fara batnandi
vi þessu, Eg hefe reitt vestur Vaðmálslagt
annað þar á meðal. Var eg i kvöld at tala at
Jarnbrautar Enginers um at þar gjörða hefðt
at byggja fyrir Íslands stjórn jarnbrautina
austanað fjóra buð og ætlaði þeimega hjerna
til þau komandi á reikna Eg á at hitta þa og
fleiri á morgun Em hvort þeir vilja gjöra
nokkað i þessu er eg ekki Em svo er þa annarhá
bilja Íslenskir Bóndmenn hefa nokkuð mæt
þetta gjöra Em sem komið er þetta þreytta

Borgarskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

TELEPHONE BROAD 5420

COMMERCIAL REPRESENTATIVES
FOR THE
GOVERNMENT OF ICELAND
27 WILLIAM STREET
NEW YORK

Eg veldi vamptak hagk vare fá þá til þessa þess da Engineer til Islands í sumar til þessa at leta gjöra brautar stadi og tala um þetta við þing og stjórn og verði þad til þess at þurfa á mjer at koma mid skömm mannig tefe sem þé trú á því ad ef hagk er at koma American þremuga mönnum til þessa at leggja í byr fyrri taki þá verði hagkad fá allaþé þremuga hjer sem Island getur brúkad því þad er engum efi á því a þé nag lagri þeunted og er alla reidu. Hun gork or dinni adal þremuga stöd heimsóns þetta er Emm og eg sagde a Ems hugarflóg og litilegur fótur fyrer þ or Emm sem komid er

Hú fara aller Islendinga heim med Gullfoss sem her hafa dvalid í vetur og Eg er staur Emm esse held eg borgum missi okkar sos áberi Ma þykir vera a hera at þer verdur esse í Reykjavik til þess at vera á Emm skipsfjalar þundinum í sumar sjerstaklega ef Engiinn skilde koma hjedan a vestan Emm Ef svo verdur þá vil eg óska þé rád shafer því ad em hurya lite á hugar vestan Islendinga fari esse hallbga. Eg má til þess a bedja fyrer afsnigar hvad lítilfjörlega eg get galdi þen góda bréf Emm Veg er tíma vinur Ma Eg vilde vera a treefa-

Einkaafnið á Ljósmyndasafni Reykjavíkurborgar / Photographic Collection of the City of Reykjavik

Mína í þetta sinn

Eg bæd þig skila innilegri kveddja til konu þinna barna og hædt a og þinn og þjerstjalfum óska eg af hjarta alls gótt.

Þinn einlægur

Arni Eggertsson

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur